

LEVÍTICO 24

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR 60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Las lámparas y los panes del santuario 24:1-4	Aceite para las lámparas 24:1-4	Iluminación del santuario 24:1-4	Aceite puro y pan santo 24:1-4	Prescripciones rituales complementarias: A. La llama permanente. 24:1-4
24:5-9	El pan de la proposición 24:5-9	Los panes ofrecidos al SEÑOR 24:5-9	24:5-9	B. Los panes de la presencia. 24:5-9
Castigo del blasfemo 24:10-12	Castigo del blasfemo 24:10-12	Lapidación de un blasfemo 24:10-12	Ejemplo de castigo justo 24:10-12	Blasfemia y la ley del talión. 24:10-13
24:13-16	24:13-23	24:13-16	24:13-16	24:14-16
24:17-23		La ley del talión 24:17	24:17	24:17
		24:18	24:18	24:18-22
		24:19-20	24:19-20	
		24:21-22	24:21	
			24:22	
		24:23	24:23	24:23

CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

OBSERVACIONES DEL CONTEXTO

- A. Mantenimiento de la menora (Lv 24:1-4)
 1. Esta información también se encuentra en Éx 27:20-21.
 2. Este candelabro se describe en Éx 25:31-40. Ver [Tema Especial: Candelabro \(Menora\)](#).

- B. Mantenimiento de la mesa de los panes de la proposición (Lv 24:5-9)
 1. Esta información también se encuentra en Éx 25:23-30; 37:10-16; 40:22-23; ver [Tema Especial: Panes de la Proposición o Panes de la Presencia](#).
 2. El pan debía hacerse de los ingredientes precisos y cada semana se colocaba nuevo.
 3. El pan viejo lo debían comer los sacerdotes (Lv 24:9).

- C. Un caso de blasfemia (Lv 24:10-12) y cómo lidiar con él (Lv 24:13-16). El castigo se aplicó en Lv 24:23.

- D. Notemos los condicionales “si” (Lv 24:15, 17, 19). Para actos específicos se requieren castigos específicos.
1. Maldecir a Dios—apedrear hasta la muerte
 2. Asesinato—pena de muerte
 3. Muerte de un animal—restitución
 4. Daño a un prójimo—mismo daño al ofensor (ojo por ojo, Lv 24:20)
 5. Una misma medida de justicia se aplicará a todos los niveles de la sociedad israelita (Lv 24:22)

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 24:1-4

1 Entonces habló el SEÑOR a Moisés, diciendo:

2 Manda a los hijos de Israel que te traigan aceite puro de olivas machacadas para el alumbrado, para hacer arder la lámpara continuamente.

3 Fuera del velo del testimonio, en la tienda de reunión, Aarón las dispondrá para que ardan desde el anochecer hasta la mañana delante del SEÑOR continuamente; será estatuto perpetuo para todas vuestras generaciones.

4 Mantendrá las lámparas en orden en el candelabro de oro puro, continuamente delante del SEÑOR.

24:2 “Manda a los hijos de Israel” Este IMPERATIVO (BDB 845, KB 1010, *Piel*) es raro en Levítico. Muchos capítulos comienzan con “habla” (BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERATIVO) pero aquí es “manda”.

- **“puro”** El TM tiene el ADJETIVO MASCULINO “puro” (BDB 269), la forma VERBAL significa “ser brillante”, “claro”, o “puro”. El ADJETIVO denota aquellos que “no tiene sustancias extrañas” (cf. Éx 27:20-21; Lv 24:7). El aceite especial de oliva (ver James Freeman, *Manners and customs of the Bible*, pág. 74) debía usarse en el santuario interior (lugar santo) y, por lo tanto, debía ser sin contaminación.

El mismo ADJETIVO (pero FEMENINO) se usa en Lv 24:4 para describir el metal del candelabro (oro, cf. Éx 25:31, 39; 31:8; 37:17).

El mismo ADJETIVO se usa en Lv 24:6 para el oro de la mesa en donde se colocaba el pan de la proposición dentro del lugar santo (cf. Éx 25:23-30; 31:8; 37:11).

El mismo ADJETIVO se usa en Lv 24:7 para describir el aditivo del incienso en los panes (cf. Éx 30:34).

- **“el alumbrado”** Se menciona en Éx 25:6; 27:20; 35:14, 28; 39:37; Nm 4:9, 16. Ver [Tema Especial: Candelabro \(Menora\)](#).

Hay varias palabras en este contexto que se usan para describir esta lámpara del lugar santo.

1. Lv 24:2, “alumbrado” (BDB 22, cf. Éx 35:14, 28; 39:37)
2. Lv 24:2, “lámpara” (BDB 632, cf. Lv 24:4)
3. Lv 24:4, “candelabro” (BDB 633)

Las tres se mencionan en Éx 39:37. Era un candelabro con siete copas en forma de flor en el extremo de sus brazos.

- **“hacer arder la lámpara continuamente”** Esta es una solicitud recurrente, cf. Lv 24:3 (tres veces), 4, 8 (dos veces). Esto significa desde la noche hasta la mañana, no quiere decir todo el día (cf. Éx 27:20-21).

24:3 “el velo del testimonio” Esto se refiere al velo interior que dividía el lugar santísimo (donde estaba el arca) y el lugar santo, donde se colocaba el mobiliario especial (ver [Tema Especial: Tabernáculo \[diagrama\]](#), cf. Lv 4:6).

El arca se conocía como “arca del testimonio” (cf. Éx 25:22), de modo que el velo que la separaba también llevaba esa designación.

■ **“será estatuto perpetuo para todas vuestras generaciones”** Esta frase se compone de tres partes paralelas.

1. ADVERBIO, “continuamente” (BDB 556, es decir, durante la noche, todas las noches, cf. Éx 30:7, 8)
2. SUSTANTIVO, ‘*olam* (BDB 761, ver [Tema Especial: Para Siempre](#))
3. Frase “para todas vuestras generaciones” (cf. Lv 7:36; 10:9; 23:41)

Recordemos que, en el AT, “por siempre” debe interpretarse en su contexto. La mayoría de las promesas de pacto de Yahvé están condicionadas a la obediencia (ver NIDOTTE, vol. 3, págs. 348- 349). También notemos que el AT fue un “guardián” solamente durante un tiempo (cf. Hechos 15; Gálatas 3; Hebreos; y [Tema Especial: El Punto de Vista de Pablo Sobre la Ley de Moisés](#)).

Texto de LBLA: 24:5-9

5 Tomarás flor de harina y con ella cocerás doce tortas; *en* cada torta habrá dos décimas de efa.

6 Y las colocarás *en* dos hileras, seis *en* cada hilera, sobre la mesa de oro puro delante del SEÑOR.

7 Y en cada hilera pondrás incienso puro, para que sea porción memorial del pan, una ofrenda encendida para el SEÑOR.

8 Cada día de reposo, continuamente, se pondrá en orden delante del SEÑOR; es un pacto eterno para los hijos de Israel.

9 Y será para Aarón y para sus hijos, y lo comerán en un lugar santo; porque lo tendrá como cosa muy sagrada de las ofrendas encendidas para el SEÑOR, *por* derecho perpetuo.

24:5 “flor de harina” Se refiere a harina de trigo; no de cebada.

■ **“doce tortas”** Tal vez para simbolizar:

1. Un pacto anterior (Noé, Abraham)
2. Un pacto permanente
3. Las doce tribus
4. La provisión de Yahvé para las necesidades materiales de Israel

Ver [Tema Especial: Los Números Simbólicos en las Escrituras](#).

■ **“efa”** Este término se asume. Ver [Tema Especial: Pesos y Volúmenes en el ACO](#).

24:6 “las colocarás en dos hileras” Eran hogazas grandes de pan (Lv 24:5, aproximadamente de casi dos kilos) y estaban colocadas sobre una mesa pequeña. Josefo (*Antigüedades*, 3.6.6) dice que estaban apiladas una sobre la otra.

■ **“la mesa de oro puro delante del SEÑOR”** Ver [Tema Especial: Pan de la Proposición o de la Presencia](#). Observaciones del contexto.

La frase “delante del SEÑOR” denotaba que estaba en el santuario interior del tabernáculo.

24:7 “incienso” Aparentemente se quemaba adentro del pan. Ver [Tema Especial: Incienso](#).

■ **“porción memorial”** Esto se refiere a parte de la ofrenda que se quemaba en el altar de Yahvé (cf. Lv 2:2, 9, 16). Aquí se refiere al incienso (cf. Lv 2:1, 2, 14-16; 6:15).

24:8 Ver las notas en Lv 24:3. Para el concepto “día de reposo”, ver [Tema Especial: Sabbat](#). En cuanto a “eterno”, ver [Tema Especial: Para Siempre \('olam\)](#). Para “pacto” referirse al [Tema Especial: El Pacto](#).

24:9 Los sacerdotes debían comer el pan de la semana anterior (un tipo de ofrenda de grano acompañada de una ofrenda de incienso). Era “cosa santísima” porque una parte había sido ofrendada en el fuego a Yahvé sobre el altar del sacrificio y era llevada luego al lugar santo del tabernáculo.

Aunque el texto no lo menciona específicamente, estaba hecho sin levadura; el factor tiempo para su consumo por parte de los sacerdotes es una fuerte razón para fundamentar este dato.

Texto de LBLA: 24:10-12

10 El hijo de una mujer israelita, cuyo padre era egipcio, salió entre los hijos de Israel; y el hijo de la israelita y un hombre de Israel lucharon en el campamento.

11 Y el hijo de la israelita blasfemó el Nombre, y maldijo. Entonces lo llevaron a Moisés. (El nombre de su madre era Selomit, hija de Dibri, de la tribu de Dan.)

12 Y lo pusieron en la cárcel, hasta que se les aclarara la palabra del SEÑOR.

24:10-23 Es un relato histórico muy detallado; uno de los dos relatos de todo el libro de Levítico; el otro es Levítico 10 (la muerte de Nadab y Abiú). Varios elementos que hay que considerar:

1. Si la madre es israelita, los hijos se consideran israelitas. En Israel había muchos que tenían sangre egipcia.
2. Los israelitas seguían pecando
 - a. La pelea (cf. NIDOTTE, vol. 3, pág. 137)
 - b. La blasfemia (cf. NIDOTTE, vol. 1, págs. 828-830)
3. La tribu de Dan siempre aparece como problemática porque abandonaron su heredad (cf. Jueces 18).

24:11 “blasfemó” Este VERBO (BDB 866 II, KB 1060, cf. Lv 24:15) significa “pronunciar maldición contra alguien”, aquí se usó el nombre santo de Yahvé (ver [Tema Especial: “El Nombre” de Yahvé](#)).

■ **“maldijo”** Este VERBO (BDB 886, KB 1103, cf. Lv 24:14, 15; 19:14; 20:9; cf. NIDOTTE, vol. 3, págs. 924-927 y 860) es paralelo de “blasfemó”.

La versión NVI dice “al lanzar una maldición, pronunció el nombre del SEÑOR”, lo cual expresa bien la idea.

La versión BJB dice: “blasfemó y maldijo el Nombre”, lo cual también funciona. Fue una falta de respeto hablada en contra de Yahvé (cf. NIDOTTE, vol. 3, págs. 149-150).

24:12 Los sacerdotes necesitaban que Yahvé les diera a conocer su voluntad claramente, posiblemente por medio de:

1. Urim y tumim (ver [Tema Especial: Urim y Tumim](#))
2. Un sueño (como a Jacob)
3. Un profeta (esta forma de conocer la voluntad de Yahvé fue más común tiempo después); ver [Tema Especial: La Profecía \(AT\)](#)

Texto de LBLA: 24:17-23

17 “Si un hombre quita la vida a cualquier ser humano, ciertamente ha de morir.

18 “Y el que quite la vida a un animal lo restituirá, vida por vida. 19 “Si un hombre hiere a su prójimo, según hizo, así se le hará:

20 fractura por fractura, ojo por ojo, diente por diente; según la lesión que haya hecho a otro, así se le hará.

21 “El que mate un animal, lo restituirá, pero el que mate a un hombre, ha de morir.

22 “Habrá una misma ley para vosotros; será tanto para el forastero como para el nativo, porque yo soy el SEÑOR vuestro Dios.”

23 Moisés entonces habló a los hijos de Israel, y ellos sacaron fuera del campamento al que había maldecido, y lo apedrearon. Los hijos de Israel hicieron tal como el SEÑOR había mandado a Moisés.

24:14 Notemos el protocolo que se siguió.

1. Sacar al ofensor fuera del campamento (lejos del tabernáculo santo y del pueblo del pacto).
2. Todos los que lo oyeron, poner sus manos sobre la cabeza de este hombre. Eso tal vez para:
 - a. Transferir la culpa (ver [Tema Especial: La Imposición de Manos](#))
 - b. Un gesto similar al testimonio en la corte (identificación del ofensor, cf. NIDOTTE, vol. 3, pág. 1016, #1)
3. Que la congregación en pleno lo apedree (cf. NIDOTTE, vol. 3, pág. 1050). Esta era una manera ya establecida de eliminar a un ofensor y sacarlo del pueblo del pacto (cf. Dt 17:2- 7; 21:18-21).

24:15 “llevará su pecado” Es una expresión idiomática que significa muerte y culpa (cf. Lv 5:1; 20:20; Nm 9:13; 18:22), ya sea por el hombre o por Dios, frecuentemente no se especifica.

24:16 “ciertamente ha de morir” Es una forma gramatical intensificada (un ABSOLUTO INFINITIVO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz; aquí BDB 559, KB 562, repetida en Lv 24:17).

■ **“ciertamente lo apedreará”** Es el mismo tipo de forma gramatical intensificada, aquí es BDB 920, KB 1187. La muerte era el castigo que correspondía y la lapidación por toda la comunidad era la manera de ejecutar la orden.

Notemos que la condena se ejecutó en Lv 24:23.

24:17 “si un hombre” El juicio de Yahvé sobre este blasfemo debía sentar un precedente (ver [Tema Especial: Leyes en el ACO](#), B. #1). Notemos los condicionales “si” en Lv 24:15, 17, 19.

■

LBLA	“quita la vida”
RVR60	“hiere de muerte”
NVI, NTV	“le quite la vida”
BJL	“hiera mortalmente”

El TM usa el VERBO (BDB 645, KB 697, *Hifil* IMPERFECTO) que puede denotar:

1. Un golpe fatal—en este texto
2. Un golpe no de muerte—Nm 22:23, 25, 27
3. Golpear varias veces—Éx 2:11, 13; 5:10
4. Metáfora
 - a. del sol—Sal 121:6; Is 49:10; Jon 4:8
 - b. de la lengua—Jer 18:18

24:18 Ver notas en Lv 5:16; 6:5; 22:14; 24:21.

■ **“vida por vida”** Este es el término *nefesh*, usado dos veces. Ver la nota completa en Ez 18:4.

24:19-20 Esta era la manera de limitar la violencia y la guerra entre tribus en Israel (*Lex talionis*, cf. Éx 21: 22-25; ver *Hard Sayings of the Bible*, págs. 150-151). La familia tenía el derecho a operar una venganza controlada (el vengador de sangre, cf. Josué 20—21).

Posteriormente los rabinos autorizaron que se pagara un precio para algunas heridas, lo cual violaba este texto y Dt 19:21. Según Gordon Wenham, *Leviticus, New International Commentary*, pág. 312, los versículos 16-22 forman un quiasma, y los vrs. 19-20 son la verdad central. Roland deVaux, págs. 149-150, explica cómo los rabinos desarrollaron la idea de una compensación apropiada. Sin embargo, para el asesinato premeditado no había compensación (Nm 35:31; Dt 19:11-12).

24:19

LBLA, NTV

“hiere”

RVR60

“causare lesión”

NVI

“lesione”

BJL

“causa una lesión”

El TM usa BDB 548, lo cual puede referirse a:

1. Defecto o discapacidad física—Lv 21:17, 18, 21, 23
2. Estropear su buen nombre, daño moral—Dt 32:5

24:22 Yahvé no hace acepción de personas. Hay una justicia igual para todos: hombres, mujeres, israelitas, extranjeros (cf. Éx 12:49; Nm 9:14; 15:15, 16, 29; Deuteronomio menciona específicamente a la viuda, al huérfano y al extranjero; ver NIDOTTE, vol. 4, pág. 588, #3, [b]).

Recordemos que de Egipto salió “una multitud mixta” (cf. Éx 12:38). Esto incluía:

1. Algunos otros esclavos extranjeros
2. Algunas familias mitad-egipcios
3. Algunos que apoyaban a Israel y que fueron expulsados

■ **“Yo soy el SEÑOR vuestro Dios”** Es una forma que hace referencia al pacto y que se usa recurrentemente en Levítico 18—26.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe andar a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioritarios en la interpretación. No debe dejarle esta tarea a un expositor bíblico.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de provocar la reflexión, no de dar respuestas definitivas.

1. ¿Por qué el IMPERATIVO (“manda”) de Lv 24:2 es diferente a la manera normal de introducir con el IMPERATIVO “habla”?
2. ¿Cuáles son los varios nombres de la luz en el lugar santo?
3. Explique el rango de significados del concepto “perpetuo”.
4. ¿Qué simbolizaban las doce hogazas de pan?
5. ¿Cómo es diferente Lv 24:10-23 al resto del material circundante?
6. ¿Hay distinción entre “blasfemar” y “maldecir”?
7. ¿Por qué los oyentes de la maldición pusieron sus manos sobre la cabeza de la persona que iba a ser apedreada?
8. ¿Cómo expresa este capítulo las consecuencias diferentes por la muerte de un animal y la de un ser humano?
9. Explique la importancia de Lv 24:22.